



**Är Palestisrael möjlig?** sidan 7

**Fredscentret i Betlehem blev krigscenter** sidan 11



*Många av flickorna på Den Gode Herdens svenska skola är också scouter. Här tränar de för den traditionsenliga julaftonsparaden med säckpipor och trummor till Krubbans torg då borgmästarna från Betlehem, Beit Jala och Beit Sahour tar emot patriarkerna och biskoparna från Jerusalem som ska fira jul i Födelsekyrkan.*



#### **Vad är svenska Jerusalemsföreningen?**

Svenska Jerusalemsföreningen grundades år 1900 av biskopen Knut Henning Gezelius von Scheele, Visby

Han hade varit med vid invigningen av den nybyggda lutherska kyrkan i Jerusalem, Erlöserkirche då den invigdes av den tyske kejsaren Wilhelm. Han såg nöden bland människorna. Det gav honom inspiration att engagera svenska medborgare och Svenska kyrkan att göra insatser i "Jesu eget land".

#### **Sjukhus ...**

Sedan dess finns ett sjukhus, Beit Jala Governmental Hospital eller King Hussein Bin Talal's Hospital, i Betlehem som ägs av föreningen men drivs av det lokala hälsovårdsministeriet, f n det palestinska. Det är ett stort regionsjukhus med så gott som samtliga specialiteter, inklusive akutsjukvård.

#### **... och skola**

Den andra insatsen föreningen gjorde var att anställa en lärare som fick i uppdrag att åka till Jerusalem och starta en skola.

Skolan låg i Jerusalem ända fram till kriget 1948. När Jerusalem då delades hamnade skolan i den israeliska delen och barnen fanns i den arabiska och verksamheten upphörde.

Efter några år övertog Jerusalemsföreningen en kristen skola i Betlehem, Den Gode Herdens skola och det är den skolan föreningen fortfarande driver. På skolan går 420 palestinska flickor från förskola upp till studentexamen. Skolans namn är Den Gode Herdens svenska skola. Mer än 60 procent av driften betalas via gåvor från enskilda svenskar, stiftelser, fonder, kollekt och faddergåvor.

#### **Tre ben**

Svenska Jerusalemsföreningen vill genom skolverksamheten:

- stärka kvinnans ställning genom att erbjuda kvalificerad undervisning för flickor och rusta dem för att ta ansvar i det lokala samhället
- bidra till fred och försoning och erbjuda såväl kristna som muslimska flickor i Betlehemsområdet undervisning (de kristna är i majoritet på skolan). Om flickor har varit vännerskamrater i upp till tolv år, menar Jerusalemsföreningen, att man därmed har byggt broar över religions- och kulturgränser som leder till förståelse för varandra i en region där dessa kontakter inte är alltför vanliga
- stärka den kristna minoriteten i Jesu egen födelsestad.

#### **Vem får tidskriften?**

Svenska Jerusalemsföreningens tidskrift går till alla medlemmar i föreningen. Medlem blir man genom att betala in medlemsavgift t ex med hjälp av inbetalningskortet som sitter häftat i mitten av tidskriften.

Tidskriften går också till alla som skänker pengar till skolan och sjukhuset eller har fadderbarn vid vår skola.

Tidskriften går också till samtliga präster i Svenska kyrkan

#### **Innehållsförteckning:**

<b>Direktorn har ordet: Ett barn är fött .....</b>	<b>3</b>
<b>Julfest på Den Gode Herdens svenska skola .....</b>	<b>4</b>
<b>Arafat var en misslyckad statsman, men viktig symbol. JO Johansson .....</b>	<b>5</b>
<b>Är Palestina möjligt? Av Stig Norin .....</b>	<b>6</b>
<b>Fredscentrat som blev krigscenter. Av LM Adrian. ....</b>	<b>10</b>
<b>Ny personal vid Svenska Teologiska Institutet i Jerusalem. ....</b>	<b>15</b>
<b>Gävoredovisning.....</b>	<b>18</b>
<b>Årshögtid i Stockholm i januari .....</b>	<b>22</b>
<b>Kollektivädjan att läsa upp i kyrkan: Julkollekt till Betlehem .....</b>	<b>23</b>
<b>Faddertalong.....</b>	<b>23</b>

## Direktorn har ordet

### Ett barn är fött ...

Det finns alltid många Marior med nyfödda barn på förlösningsavdelningen på vårt sjukhus i Betlehem. När jag tittar in och säger mabruk – grattis på arabiska eller mer ordagrant, må det bli välsignat, tänker jag mer och mer för varje gång jag kommer dit på vilken framtid de har.

”Vår historia har alltid varit oförutsägbart”, sa Lydia Araj, ordförande i vår skolkommitté, när jag talade med henne häromdagen. Allt kan hända, ingen vet någonting.



I samband med Yassir Arafats död blev frågorna omkring hans och den palestinska myndighetens osannolika hantering av osannolika penningbelopp åter aktuell. Det är ett stort svek från de egna mot ett redan sviket folk. Frågan ställdes också till SIDA om svenska biståndspengar hamnat i korruptionsgaloppen.

Och frågan kan ju ställas hur de pengar förmedlas som samlas in till vår skola och till vårt sjukhus.

Pengarna som samlas in till Den Gode Herdens skola överförs direkt från vårt konto i Sverige till skolans bankkonto i Betlehem. Varje månad skickar skolans ledning en ekonomisk rapport till oss och räkenskaperna revideras av en auktoriserad revisor i Jerusalem. De medel som samlas in till sjukhuset överförs till vårt konto i Jerusalem som vår representant där, före generalkonsuln Arnold Hjertström tecknar med fullmakt från vår styrelse. Ett särskilt konto för SIDA-medlen finns också och dessa båda konton revideras av samma revisor som för skolan. Revisionsrapporterna skickas sedan till vår auktoriserade revisor i Sverige.

Alla insamlade medel går till skolan respektive sjukhuset. Kostnader för tidskriften och administration täcks av andra bidrag och finansiella intäkter.

En palestinsk flicka, Eatila 15 år säger: ”Jag vill inte sluta hoppas. Min dröm är fortfarande att bli läkare. Men muren har krossat min familj, gjort oss utfattiga.”

Julen är en hoppets högtid. Ett barn är fött. Något nytt har kommit. Himmelriket är nära.

Om du ger en julgåva till vår skola kan du alltså vara säker på att den bidrar till att de flickor som går där får lite näring för sitt hopp om en ljus framtid trots allt.

En riktigt God jul tillönskas du från flickorna och lärarna på Den Gode Herdens skola i Betlehem och från oss i styrelsen för Svenska Jerusalemsföreningen.

*Jan-Olof Johansson*

Direktor



*Flickorna vid Den Gode Herdens Svenska skola övar sånger inför julavslutningen i aulan.*  
Foto: LM Adrian

## Julfest på Den Gode Herdens skola

Ett par dagar före julafton är det skolavslutning på Den Gode Herdens skola med tomte och bjällerklang. Julfesten är mycket uppskattad i en annars nästan festlös tillvaro. Julgranen av plast är klädd, aulan dekorerad med glitter och blinkande kulörta juleljus och alla eleverna får varsin julklapp. Julsången och musiken är öronbedövande och stämningen i topp.

Hur julen blir i Betlehem i år vet ingen, men många av flickorna som är scouter tränar för den traditionsenliga julaftonsparaden med säckpipor och trummor till Krubbans torg då borgmästarna från Betlehem, Beit Jala och Beit Sahour tar emot patriarkerna och biskoparna från Jerusalem som ska fira jul i Födelsekyrkan.

### **Ambitiös höst**

Höstterminen har kunnat genomföras utan några avbrott. Skolans ledning och lärare gör alltid ett ambitiöst och omväxlande program för eleverna vid sidan av den ordinarie undervisningen.

Så har de äldre flickorna i höst deltagit i ett temaarbete om religionsdialog mellan kristendom och islam.

En teater har besökt Betlehem och haft föreställningar för skolelever med en pjäs som ville bidra till den nationella självkänslan. Den hette "Le - du är en palestiniere"!

Oktober är skördetid för oliver. Då har skolan lov så att flickorna kan hjälpa till hemma med olivskörden. Men då firas också en olivfestival och i år uppträdde en grupp flickor från skolan med traditionell arabisk dans, dabka.

En bordtennisturnering med andra skolor i Betlehemsområdet har också ägt rum under höstterminen och vinnare blev en av eleverna från Den Gode Herdens skola. Grattis - mabruk!

Miljöfrågorna har också fått stor plats i skolans arbete i höst. I mitten av januari öppnar skolan igen och vartterminen börjar.

*Direktorn, efter Yassir Arafats död*

## **Misslyckad statsman och politiker – men oersättlig som symbol**

**Första gången jag mötte Yassir Arafat var i Stockholm, dagen efter det att han tillsammans med de israeliska ledarna Yitzhaq Rabin och Shimon Peres fått ta emot Nobels fredspris.**

Det skulle hållas ett seminarium i gamla riksdagshuset. In kom han leende med uppsträckta händer klädd som vanligt i sin gröna uniform och svartvita kufia, som de palestinska bönderna bär, ledsagad av den tidigare utrikesministern Sten Andersson.

Bakom kom dennes israeliske kollega Shimon Peres klädd i mörkblå kostym, elegant matchande sidenslips och vit skjorta.

Arafat gjorde entré som vore det teater. Peres höll sig distingerat ett steg bakom med ett aningen besvärat ansiktsuttryck men överseende, stundom lätt leende.

Andra gången var i Betlehem, på julmidnattsmässa i Födelsekyrkan. Mitt ibland biskopar, präster och framstående församlingsmedlemmar bärandes patriarken ner till Födelsegrottan syntes Arafats svartvita kufia.

På dagen hade han mött oss som varit med och assisterat vid biskop Munib Younans vigning i den lutherska kyrkan i Jerusalem.



*Direktor Jan Olof Johansson träffade Yassir Arafat första gången i samband med att Arafat fick Nobels fredspris.*

### **Arafat bland tjuvar i Tunis...**

Jag frågade ofta vad folk tyckte om Arafat och fick sällan något positivt svar. Ofta var svaret en historia som till exempel denna: Vet du varför Arafat inte läste sitt hus i Tunis när han lämnade det? Jo, därför att han tog med sig alla tjuvarna hit.

Min följdfråga vem de skulle vilja ha istället fick alltid samma svar, att man inte kunde tänka sig någon annan.

Kanske var det så att mina frågor, vad de tyckte om honom och vem de ville ha istället, inte handlade om samma sak.

Som statsman och politiker lyckades han inte – som symbol var han oersättlig och kanske odödlig, en symbol för det palestinska folket och drömmen om ett land och en nation, om frihet.

En palestinsk bekant sa till mig att när dörren till den helikopter, som flög hans stoft till Ramallah, öppnades, väntade hon sig att Arafat skulle titta ut, le, vinka och kasta slängkyssar som vanligt.

#### **... och bland de kristna i Betlehem**

I de uttalande som kom från kyrkoledarna i Jerusalem vid hans död, uttrycktes uppskattning för det stöd Arafat gav den kristna palestinska minoriteten som symboliskt tog sig uttryck bland annat i att han alltid tills han sattes i husarrest i Ramallah deltog i julmidnattsmässorna i Betlehem, både den katolska den 25 december, den ortodoxa den 7 januari och den armeniska den 19 januari.

Biskop Munib skriver i ett eget uttalande att han är hoppfull om att den nya palestinska ledningen skall fortsätta att verka för religionsfrihet som en väsentlig del i ett demokratiskt samhälle. Ett konstaterande som nog lika mycket är en orolig men ivrig önskan till den nya ledningen. Sitt uttalande avslutar han med dessa ord: Vi palestinier är ett starkt och uthålligt folk och vi är redo för de utmaningar som ligger framför. Må Gud välsigna oss den svåra tid som ligger framför då vi banar väg för ett fritt och demokratiskt Palestina.

Vi instämmer.

*Jan-Olof Johansson*

## Är Palestisrael möjligt?

*eller*

### Om en gåtfull författare med tvivelaktiga åsikter

**I förra numret av Jerusalemsföreningens tidskrift skrev Håkan Sandvik be-  
träffande Israel - Palestina - konflikten, att en enstatslösning nu blivit den enda möjliga. Tanken är fascinerande och något som undertecknad haft i bakhuvudet ganska länge.**

Redan för åtskilliga år sedan frågade jag en palestinier i Sverige om inte denna kamp för en palestinsk stat är ganska lönlös. Vore det inte lika bra att acceptera okupationen och i stället driva sin sak som en medborgarrättsrörelse. Skulle inte en sådan kamp få betydligt större gensvar bland allmänheten, inte minst i USA, än nuvarande till synes lönlösa aktioner, med stor och meningslös blodspillan på båda sidor. På det sättet skulle man inom kort kunna få sitt Palestina, en stat för alla medborgare oavsett religion och s.k. etnisk härkomst. Det svar jag fick den gången var att man inte ber att fienden skall komma och annektera oss.

#### **Fredsaktivister är lurade**

Det var därför med en viss nyfikenhet jag såg att förlaget Alhambra saluförde en bok av en judisk författare som förfäktade denna enstatslösning. Jag beställde boken med det betagande namnet Blommor i Galiléen.



*Är det möjligt att ha EN stat – Palestisrael? Men artikelförfattaren är skeptisk till att det går att få både en demokratisk stat, en judisk stat och en stat som täcker hela landet väster om Jordanfloden.*

Och mycket riktigt, boken börjar intressant. Tvåstatslösningen förkastas. Fredsaktivister såväl på den palestinska som på den israeliska sidan är lurade. Israel har aldrig haft för avsikt att tillåta någon Palestinsk stat och kommer aldrig att göra det. Redan FN:s delningsplan på 1940-talet var en katastrof och idag finns det ingen under 40 år som har något minne av hur det var under de tjugo delade åren fram till 1967. Vid ockupationen av Västbanken 1967 fanns det en chans till en enstatslösning men man försatt den. Istället har den gröna linjen (gränsen mellan Israel och Västbanken – red:s kommentar) målats om år efter år till ingen nytta.

#### **Det finns inga två stater – utan många**

Syftet med tvåstatslösningen är två oberoende stater för två nationer, men det handlar enligt författaren inte om två nationer utan om många. I Israel finns förutom de traditionella Sionisterna, med rötter i statens grundande 1948, många andra grupper.

Det finns svarta judar från Afrika, marockanska judar och andra orientaliska grupper, som lika gärna kunde vara araber. Därtill finns det mängder av nyttillkomna ryssar och ukrainare, ekonomiska flyktingar som helst skulle vilja komma till USA om de fick. De flesta är inte alls religiösa, men för en del har resan till Israel inneburit en uppblomstring av deras judiskhet, andra söker sig till de ortodoxa kyrkorna, men inte alltför öppet för att inte riskera att bli sända tillbaka.

#### **”Israel är ingen judisk stat”**

Summan av kardemumman är att Israel inte är någon judisk stat. Men Israel är beroende av ekonomiskt stöd från USA och från judar i USA, och för att kunna få detta måste Israel uppvisa ett slags judisk fasad.

Nåväl, så långt kan man kanske vara beredd att gå med. Undertecknads egen erfarenhet, efter att vid ett par säsonger deltagit i en arkeologisk utgrävning i Israel och bott på en kibbutz, är att det finns miljöer i staten Israel som har mycket litet med judisk religion att göra. Kanske behöver man inte färdas så långt bort från Västra Muren och de ortodoxa kvarteren i Jerusalem innan man upptäcker det.

#### **Författaren skjuter över målet – och vilseleder**

Men när man nu läser vidare i Blommor i Galiléen så får man rätt snart en märklig känsla i kroppen. Författaren skjuter över målet. Av det man känner till från annat håll märker man att mycket av det han har att komma med är grovt vinklat för att inte säga rent fel.

Mycket annat verkar konstigt men går inte att kontrollera, men de flesta vet ändå att Israels belägrande av Födelsekyrkan i Betlehem berodde på att beväpnad milis hade tagit sin tillflykt där, och inte berodde på någon avoghet mot själva kyrkan eller munkarna.

#### **Konspiratorisk och antisemitisk**

Och snart nog går författaren över till att angripa inte bara staten Israel och dess militär utan också hela den amerikanske judenheten och därifrån till judenheten i allmänhet. Judenheten styr hela opinionsbildningen i USA och därmed hela världspolitiken, På ett ställe insinuerar han att judenheten på något sätt också kan ligga bakom attentatet mot World Trade Center, för att ge Ariel Sharon en förevändning att angripa Palestinierna.

Kommen så långt börjar man undra: Vad är detta för något? Hade det inte varit skrivet av en jude skulle det varit ren antisemitism.

Man frågar sig: Finns författaren, eller är det en pseudonym för någon annan ute i orena avsikter? Enligt baksidestexten heter bokens författar Israel Shamir och är rysk jude, invandrad till Israel, författare, översättare och journalist.

Han skall ha skrivit en del böcker på ryska, och översatt diverse litteratur också till ryska. Han skall ha varit korrespondent i Moskva för den Israeliska tidningen Haaretz, men skall nu vara bosatt i Jaffa och arbetar som frilansjournalist och opinionsbildare.

#### **Israel Shamir heter egentligen Jöran Jermes**

Jag sätter mig vid datorn och söker. Av en så känd författare borde det finnas något på Uppsala Universitetsbibliotek, men icke. På något annat svenskt bibliotek - Nej! Jag söker vidare i olika mediearkiv. Boken har mycket riktigt i recensioner Göteborgsposten och Svenska Dagbladet beskrivits som rent antisemitisk.

Jag kommer vidare till den antirasistiska organisationen Expo ([www.expo.se](http://www.expo.se)). Där beskrivs både boken och författaren rätt utförligt. Uppenbarligen finns författaren, uppenbarligen är han från början rysk jude, och har skrivit en del i den Israeliska tidningen Haaretz, men till min överraskning finner jag också att han sedan mitten av 1980-talet levt i Sverige under ett helt annat namn, Jöran Jermas. Trots sin judiska bakgrund har han tydligen också haft en hel del kontakt med organisationer som hör hemma i det högerextrema och nazistiska facket.





*En judisk stat, en demokratisk stat eller en stat på hela landet väster om Jordanfloden. Välj två av dessa scenarier. Men alla tre går inte att kombinera, menar professor Stig Norin, Uppsala Foto: LM Adrian*

Hans journalistiska verksamhet sker idag mest på hans egen hemsida, där han i varje fall inte kan bli refuserad.

#### **Författaren har tappat omdömet**

Sammanfattningsvis måste vi konstatera Jöran Jermas, alias Israel Shamir har en del intressanta tankar, men att ändamålet aldrig kan helga medlet och Jöran Jermas är helt klart en man som verkar ha tappat omdömet helt och hållet.

Letar vi vidare på Internet finner vi att också ledande arabiska Israel-kritiker som Ali Abunimah och Hussein Ibish tar avstånd från hans skrifter. In recent months, many people have been reading the writings of Israel Shamir, who describes himself as a Russian-Israeli journalist. Many have been impressed by these writings, and Shamir has been embraced in many places in the US on his current speaking tour. From early on, some of Shamir's writings struck us as straying beyond criticism of Israel and Zionism, and crossing into the territory of implicit anti-Semitism. ([www.nigelparry.com](http://www.nigelparry.com)).

På hemsidan Communist Voice ([home.flash.net/~comvoice/](http://home.flash.net/~comvoice/)), konstateras Anti-semitism has no place in the Palestine solidarity movement.

Ironiskt nog skriver han själv i sin bok att antisemitismen är död. Han skriver att han aldrig på sina resor mött någon som varit fientlig mot honom därför att han är jude. Men ibland ser man inte skogen för bara träd.

### **Är Palestisrael möjlig?**

Men låt oss återvända till den ursprungliga frågan, är ett Palestisrael möjligt? Tanken är fascinerande men egentligen har jag svårt att tro på den.

En sådan stat skulle på grund av befolkningsutvecklingen snart inte vara något Israel alls. Själva idén med Israel är trots allt att vara en stat för judar. Det återspeglas i flaggan, i nationalsången, i hela kulturarvet på många olika sätt. Därför tror jag aldrig att någon israelisk regering kan gå med på en sådan lösning.

Men grunden i problemet är välkänt; det ligger tre kakor på fatet. En heter judisk stat, en heter demokrati och den tredje heter hela landet väster om Jordanfloden. Du får bara ta två av kakorna, vilka väljer du? Detta är dilemmat. Väljer du kakorna demokrati och hela landet så får du Palestisrael, men hur trolig är den kombinationen? Just nu står vi inför en ny politisk situation som kanske kan erbjuda en öppning på något sätt.

### **En ny världsbild har växt fram**

För det första: Östblocket är öppnat. Just nu kan alla judar som vill till Israel resa till Israel. Det finns ingen latent judisk befolkningspåspädning att vänta. Tvärtom har det kommit in rätt många med ganska svag judisk identitet.

För det andra: President Bush går in i sin andra mandatperiod och har inget omval att bekymra sig över. Detta ger utrymme för frimodigare handlande utan så mycket tanke på hemmaopinionen. Att ha klarat av Palestinafrågan före sin avgång vore en fjäder i pensionärshatten.

För det tredje: Storbritannien pressar på. Personligen tror jag att brittenna hjälpte USA i Irak för att få USA:s hjälp med det mellanösternproblem som dessa på sitt sätt är fader till genom sitt dubbelspel under 1900-talets första årtionden.

För det fjärde: Det kommer en ny palestinsk ledare efter Yasser Arafat att förhoppningsvis lösa upp en del lösningar knutna till den gamle ledaren.

*Stig Norin, professor, Uppsala*

## **Fredscentrat som blev krigscenter – och sen fredcenter igen**

*Kulturcenter i Betlehem byggt med SIDA-pengar*

- Det berör mig något fruktansvärt; att det som var tänkt att vara ett fredcenter användes av israeler som förhørscenter, och krypskyttar satt i fönstren och sköt på allt som rörde sig på torget framför födelsekyrkan.

Snorre Lindqvist är svensk arkitekt, anställd på Nyréns arkitektkontor fram till sin pensionering för några år sedan. Det var Snorre som vann arkitekttävlingen 1998 att rita det nya kultur- och fredscentrat vid Krubbarns torg i Betlehem.

Före millennieskiftet var aktiviteten hög bland palestinierna; nu skulle världens kristenhet komma till Betlehem, staden skulle äntligen kunna ta emot de

enorma turistströmmar som väntades. Vägar rustades upp, hotell byggdes, mil-lenniekommittéer bildades och många biståndsländer ville delta i ett byggande av en infrastruktur som skulle hjälpa den växande staten Palestina att etableras.

### **SIDA byggde Krubbans torg**

På Sveriges lott föll att rusta upp Krubbans torg framför Födelsekyrkan och på platsen där det sedan ockupationen av Västbanken legat en israelisk polisstation skulle ett kultur-center byggas upp och torget stensättas, nytt parkeringshus byggas. SIDA utannonserade en tävling för hela området, som alltså Snorre Lindqvist vann.

– Jag blev väldigt förvånad. Genom mitt engagemang och arbete i Palestinagrupperna visste jag hur väl de behövde ett center, ett politiskt och religiöst neutralt center där betlehemsborna kunde träffas, berättar Snorre Lindqvist.

Borgmästaren Hannah Nasr var nöjd att torget äntligen skulle bli en samlingspunkt. Men många var också oroliga; handelsmännen i de små souvenir-butikerna var rädda för vad som skulle hända om kristna palestinska flickor skulle möta muslimska pojkar. Det är nämligen så att man generellt sätt inte umgås över religionsgränserna, inte ens i den lilla staden Betlehem. Skulle centrat luckra upp befolkningsgrupperna, skulle det bli fullständig assimilering, skulle muslimerna eller de kristna vinna på det?

Frågorna var många när Snorre Lindqvist första gången åkte ner till Palestina, träffade projektörer och entreprenörer, makthavare och vanliga betlehemsbor.



*Ett helt nytt torg, ett stort kulturhus framför ingången till Födelsekyrkan – det var Sveriges bidrag till att snygga upp Betlehem inför millennieskiftet. Och nu är torget och kulturhuset återställt efter den israeliska arméns vandalisering.*



*Snorre Lindqvist arbetade som arkitekt på Nyréns kontor i Stockholm när han vann SIDA:s tävling om utmyckning av Krubbans Torg i Betlehem. Foto: LM Adrian*



*Det nybyggda svenska SIDA-bygget, Fredscentrat i Betlehem vid Krubbans torg, användes av israelerna som kommandocentral under belägringen för några år sedan – nu är det färdigrenoverat.*

### **Bygget**

#### **gav arbete åt palestinierna**

Genom många diskussioner, förhandlingar och utbyte av de olika erfarenheter som ett västerländskt och en österländskt sätt att arbeta innebar, kom arbetet i gång hösten 1999. Inhemskt byggmaterial användes. Inhemska arbetare gav en skjuts framåt för den ekonomiska utvecklingen, inte bara avseende Krubbans torg utan också alla de andra satsningarna på infrastruktur i staden.

Ett tag såg det ut som om den svenska satsningen inte skulle bli färdigt i tid. Man fann nämligen rester av ett bysantinskt hus under den tänkta placeringen av Fredscentrat. Snabba ändringar, och man införlivade utgrävningarna i det nya huset och huset stod klart på rekordfart; i december 1999 lagom till millennieskiftet.

Våren 2000 var det i bruk, turister kom, om än inte i väntat antal fram till den 28 sept 2000, dagen för premiärministerkandidaten i Israel, Ariel Sharons beryktade marsch upp på Haram al Sharif, Tempelberget som markerade startpunkten för den andra intifadan, det palestinska upproret.

#### **Fredscentret blev vandaliserat – soldater urinerade i korridorerna**

Vad som hänt efter det är välkänt, upplopp, återockupation av stora delar av Västbanken, terrorattacker inne i Israel, dödsskjutningar, nya vägspärrar, byggande av den åtta meter höga muren och stängslet som tämligen effektivt stänger inne den palestinska befolkningen i ghettoliknande små områden, omöjliga att ta sig ur.

Och, när det gäller Krubbans torg och Betlehem, invasion vid flera tillfällen av israelisk militär.

Flera av de gator som byggdes inför millennieskiftet, förstördes, en del hotell användes som förläggning av israelisk militär, en del hotell brändes upp och det SIDA-finansierade Fredscenter blev kommandocentral under flera månader.

- Och det var nog det värsta jag varit med om: krypskyttar sköt, soldaterna vandaliserade hela huset, sparkade sönder alla dörrar, urinerade i korridorerna,



*- Jag tror inte Israel vill ha en palestinsk stat, tror Snorre Lindqvist, efter att i flera år ha följt utvecklingen i Betlehem. Foto: LM Adrian*

stal datorer och torget kördes sönder av stridsvagnar.

- Det som var tänkt att bli ett tecken för hopp och fred, blev ett hot och en symbol för ockupationen.

Efter det att israelerna lämnade Betlehem, har SIDA anslagit nya pengar och fredscentrat renoverades.

I dag är centrat uppbyggt igen, Konserter, kvällssamlingar hålls igen i det svenskbyggda huset. Utställningshallen är i gång - men det är nästan bara betlehemsbor som använder det.

#### **Betlehem är ett utsvältningläger...**

Turistströmmarna har inte kommit tillbaka, muren avskräcker och många av de förhoppningar som knöts millennieskiftet har inte infriats.

- Materiellt sett är jag nöjd med huset, centrat som en symbol för freden är återupprättat. Men jag djupt orolig över framtiden, säger Snorre Lindqvist och fortsätter:

- Betlehem liknar i dag ett utsvältningläger. Kommer man att göra med Betle-

hem som man har gjort med Hebron –fördärva den gamla stadsbilden och bygga en ny israelisk/judisk stad? Kommer israeler att bosätta sig där, kommer den palestinska befolkningen att fördrivas? Vad blir det av denna gamla kulturhistoriska stad?

För Snorre Lindqvist ser ett större hot. Ett prövat folk får allt svårare att överleva och försvara kulturarvet. Stora vägprojekt skär genom landskapet i syftet att sammanbinda judiska bosättningar söder och öster om Betlehem och hindrar därmed effektivt kommunikation mellan de palestinska byarna och städerna.

Vid Herdarnas äng har den israeliska koloniseringsplanen tagit sig konkreta uttryckt i landskapet, bland kullar och dalar.

Uppe över höjden mot Jerusalem ligger kullen Har Homa eller som den heter på arabiska Abu Ghneim. Där reser sig den nya landvinningen med arrogansen hos en härskare: en befäst förstad för judar enbart, byggd på stulen mark.

### **... och folkfördrivning väntar, tror Snorre Lindqvist**

– Vad blir det av en av kristenhetens mest centrala platser?, undrar Snorre berövat. Jag tror inte Israel vill ha en palestinsk stat, det blir alltmer uppenbart.

Och Snorre Lindqvist fortsätter:

– Jag träffade ledaren för den israeliska fredsorganisationen B'Tsalem, Rachel Greenspahn, som berättade om hur de israeliska medborgarna vilseleds av media och förses med lögn, hur opinionen sätter sitt hopp till murbygget som planeras utan insyn och med förevändning att bygga säkerhet, men i själva verket handlar det om landrov.

Och Snorre sätter in hela barriärbyggandet i ett större sammanhang; snart har den stora befolkningsökningen bland palestinierna omöjliggjort en judisk stat fram till Jordanfloden. Palestinierna når majoritet, trots att många tvingas lämna sitt land. Därför, menar Snorre Lindqvist, förbereds Israels befolkning på en forcerad "transfer" eller folkfördrivning, av palestinierna. Och han finner fog för sin fruktan genom att ordet ofta används i det israeliska parlamentet, något som sällan kommer fram i svenska media.

Men faktum kvarstår; det svenskbyggda fredscentret i Betlehem på Krubbans Torg står berett att fungera som det var tänkt; att vara en samlingspunkt för betlehembor.

Så länge det inte missbrukas återigen...

*Lars Micael Adrian*

## Ny personal vid Svenska Teologiska Institutet i Jerusalem

*Professur knyts till Lunds Universitet*

**Söndagen den 10 oktober, på Tacksägelsedagen, var det dags för Tina Haettner Blomquist och Anders Blomquist att säga tack och farväl efter fyra år i SKM's tjänst vid STI i Jerusalem.**

Samtidigt välkomnades Mats Högelius som ny direktor, och Kerstin Högelius, som koordinator för institutets studieverksamhet och kontakt med israeliska freds- och människorättsorganisationer.



*Anders och Tina Blomquist lämnar över ansvaret för Svenska Teologiska Institutet i Jerusalem till Kerstin och Mats Högelius, i mitten den lutherske, palestinske biskopen i Jerusalem, Munib Younan.*

Paret Högelius kommer närmast från Helsjöns folkhögskola i Göteborgs stift och har tidigare varit utsända av SKM bl a till den koptiska kyrkan i Egypten.

Under hela söndagen fylldes institutet av människor som kom inte bara för att säga farväl och välkommen, utan även fira Birgittadagen med föreläsningsprogram och vesper i närvaro av Birgittasystrarna från Betlehem. Inbjudna talare var Anna-Greta Norén, manager och lärare vid STI under åren 1982-1990, samt Yiska Harani, forskare vid Tel Avivs universitet med inriktning på kristendomens historia i det heliga landet.

### **STI ska bli teologiskt mer slagkraftigt**

Svenska Jerusalemsföreningens Tidskrift har tidigare berättat om institutets "vänteläge" sedan november 2001. Det synligaste tecknet på detta läge har varit att de sedvanliga stipendiatterminerna och ett fullt kursutbud inte har erbjudits. Nu går väntan mot sitt slut: på uppdrag av Svenska kyrkans internationella avdelning har fd generalsekreteraren Sören Ekström utrett STI.

Ramprogrammet från 1998 står fast och utredningsdirektiven utformades i positiva ordalag: hur konkret se till att institutets verksamhet och långsiktiga finansiering säkerställs så att STI får fortsätta spela en roll i teologisk utbildning och forskning?

Ambitionen är att successivt börja utvidga kursverksamheten och stärka resurserna för forskning och utbildning. Detta föreslås ske bl a genom inrättandet av en ny professur knuten till Lunds universitet och Svenska Teologiska Institutet. I skrivande stund har rekryteringen av studenter påbörjats till en internationell termin hösten 2005. SKM har ju sedan många år erbjudit teologisk fördjupning vid STI för teologie studerande och präster från Svenska kyrkans partnerkyrkor i världen, denna gång kan det ske tack vare bidrag från SIDA.

- Det är mycket glädjande att kunna berätta om den positiva utveckling som institutet nu är inne i. Å hela STI personalens vägnar vill vi passa på att tacka för det stöd och den uppmuntran som vi har fått genom åren, inte minst från Svenska Jerusalemsföreningen, säger Tina och Anders Blomquist, numera bosatta i Lund.



## **Den Gode Herdens skola är igång – trots orligheter**

Lokalavdelningen i Växjö för  
Svenska Jerusalemsföreningen  
kallar till årsmöte söndagen den 6 febr. 2005  
i Birgittasalen, församlingshemmet Nygatan 8, Växjö  
Välkomna efter högmässan i Domkyrkan  
som börjar kl. 11.00  
Föreningens kassaförvaltare Urban Holmén berättar  
om sina intryck från besök på Den Gode Herdens  
Svenska Skola i Betlehem.

### **Svenska Jerusalemsföreningen Inkomna bidrag och gåvor 1 september – 17 november 2004**

	2004-09-01 --11-17	2003-09-01 --11-17
<b>Intäkter</b>		
Medlemsavgifter	6 350	9 291
Faddergåvor	72 013	61 821
Allmänna gåvor	700	2 050
Gåvor till skolan	125 390	59 082
Minnesgåvor	2 500	2 800
Födelsedagsgåvor	1 400	7 355
Andra hyllningsgåvor	800	1 000
Gåvor till sjukhuset	675	2 121
SEK Världsböndagen, stipendier,	10 000	13 500
Pro Fide		75 000
Kollekter	95 927	56 122
	315 755	290 142

## Gåvoredovisning Gåvor och medlemsavgifter under tiden 2004-09-01—2004-11-17.

**Även om flera inbetalningar gjorts under perioden är  
gävogivaren med endast en gång.**

Ahlsson Rolf, Falun, Ahlström Birgit, Skruv, Alberg Karin, Norsborg, Alm-Elmeborg Ingrid, Stockholm, Almquist Asta, Stockholm, Anders Olsson, Delsbo, Andersson Gunilla o Leif, Värnamo, Andrén Olof, Uppsala, Arnér Marianne, Norrköping, Aurelius Eva o Erik, Skara, Bengtsson Gert, Växjö, Bergh Folke, Uppsala, Billfors Sven, Holmsund, Billinger Kerstin, Lidingö, Björck Gustaf, Uppsala, Bodin Bertil, Ånge, Bruno Birgitta, Örnsköldsvik, Carlson Ulla, Hovmantorp, Carlsson Gösta, Borås, Collste Ulla o Bengt, Stockholm, Danell Kerstin, Båtskärsnäs, Degerman Astrid, Lindesberg, Diös Mats, Mariefred, Ekhem Bengt, Båstad, Ekholm Anders, Södertälje, Ekström Bo, Stockholm, Elias Bengt, Göteborg, Engquist Karl-Gösta, Överum, Enochsson Runa, Västerås, Erikson Birgitta, Stockholm, Eriksson Ingrid, Åkersberga, Ernerot Ulla, Stockholm, Ezelius Anna-Greta, Västerås, Falkenberg Marianne o Torkel, Träslövsläge, Familjen Adrian, Lund, Fjällbrant Mette, Göteborg, Fors SigBrit, Växjö, Gripenstad Georg, Haparanda, Grunneryd Bertil, Delsbo, Gunnarsson Margareta o Rune, Växjö, Gustafsson I o L, Kristinehamn, Göransson Lars, Norrköping, Hagman Berit o Torbjörn, Lammhult, Hagström Eva, Stockholm, Hammar Maja, Malmö, Hansson Gerhard, Göteborg, Hillert Anna-Greta, Ljungskile, Hillerup Marianne o Vera, Helsingborg, Högfeldt Thyra, Östmark, Inghammar Strippte Cecilia, Askim, Iréne Nilsson, Göteborg, Jaktling Kerstin o Lars, Västra Frölunda, Jarl B, Växjö, Johansson Lars, Västerås, Johansson Lena o Jan-Christer, Växjö, Johansson Margareta o Alf, Kalmar, Johansson Sven, Stockholm, Johansson Vera, Skillingaryd, Johnson Birgitta o Bo, Lund, Jonsson Ulf, Orsa, Jönsson Hardy, Bjärnum, Karlsson Gun, Nybro, Koivisto, E. M., Farsta, Kristofersson Hans, Bromölla, Kvillner Gabriel, Lenhovda, Kvinnor i Sv kyrkan i Växjö stift, Kyrkliga missionssyföreningen, Delsbo, Körner Marie, Lund, Lenhoff Barbro o Sven, Växjö, Lidhems Golfklubbs damsektion, Lindegård Per o Boel, Kalmar, Lindgren Gerdh, Järfälla, Lindroos Aarno o Marianne, Gävle,

Lindström Kristina o Aggedal Jan-Olof, Lund, Lundgren Sigrid, Sundsvall, Lundkvist K, Vallentuna, Löwenhielm Fredrik, Stockholm, Lövestam Evald, Lund, Macklin Maj, Sigtuna, Malmström Lisbeth o Einar, Lund, Melin Paul-Ragnar, Jönköping, Mobeck Christer M:son, Norrköping, Moraeus Elsa och Persson Fredrik H, Sundbyberg, Månsson Astrid, Lund, Nilsson Carina o Nils-Henrik, Solna, Nilsson Lars, Bollnäs, Nygren Tore, Linköping, Odén Elisabeth, Helsingborg, Ohlsson Birgit o SH, Lund, Olsson Siv, Broakulla, Olsson Sven, Malmö, Omnell Per, Härnösand, Oredsson Kjell-Arne, Kalmar, Piir Charlotta, Stockholm, Qvarnström Sture, Jönköping, Raattamaa Ingrid, Norberg, Rahne Märta, Trollhättan, Rehn Kerstin, Tingsryd, Reifors Bo, Katrineholm, Ribbing Maria, Saltsjöbaden, Rodhe Sten, Lund, Roslund Bengt, Malmö, Rävlanda kyrkliga missionssyfoörening, Samuelsson Birgit, Skillingaryd, S:t Sigfrids missionssyfoörening, Secher Jörgan M, Uppsala, Simonsson Karin, Stockholm, Sittell Knut, Växjö, Sjöberg Georg, Värends Nöbbele, Skede o Alseda kyrkokörer, Skog Åke, Vartofta, Stade Carl-Henrik, Stockholm, Steensrum Lars-Gösta, Linköping, Stiernstedt Stefan, Stocksund, Stojkovic Agneta, Uppsala, Sturefelt Helene, Holmsjö, Styf Margareta, Sundsvall, Svanström Margareta, Jönköping, Svennebring Ingemar, Jönköping, Söderberg Ann-Marie, Linneryd, Tengelin Lena, Borgstena, Thorén Harald, Falkenberg, Tigerström H, Linköping, Torbjörnsson Henrik, Stockholm, Tunström Martin, Växjö, Ungelheim Iréne, Göteborg, Wahlström Anders o Marie-Anne Wahlström, Färjestaden, Wegmann Gunvor, Växjö, Weman Gunnar, Sigtuna, Wiklund Astrid, Kåge, Wikman Olle, Ånge, Åshuvud Ingrid, Lund.

**Fadderbarnsgåvor under tiden 2004-09-01—2004-11-17. Även om flera inbetalningar gjorts under perioden är gåvogivaren med endast en gång.**

Adrian Maria, Växjö, Andersson Bill-Göran, Skoghall, Berg G o E, Växjö, Bergström Anna, Ludvika, Brannström Cecilia, Tyresö, Brännkyrka församlings fredsgrupp, Carlsson Gunnel o Gunnar, Växjö, Egnell Helene, Stockholm, Ehltun Michael, Vallentuna, Erikson Anna-Greta, Kolmården, Eriksson Bernt o Kristina, Lund, Eriksson Christer, Grisslehamn, Eurenus Madeleine, Stockholm, Fast Dag, Stockholm, Furberg Ingeborg o Tore, Uppsala, Gränna kyrkliga arbetsfoörening, Gunnarsson Margareta o Rune, Växjö, Gustafsson Inga Lisa, Växjö, Gällinge kyrkliga syfoörening, Göransson Lars, Norrköping, Hagström Eva, Stockholm, Helén familjen, Huddinge, Hernqvist Gerd o Sven, Helsingborg, Hultberg Lena, Rydaholm, Jansson Viola o Bror, Halmstad, Johansson

Joakim o Maria, Mapoto, Mocambique, Jonsson Brita-Stina o Sven-Erik, Växjö, Järvsö kyrkliga syförening, Kimming Kenneth, Växjö, Kalmar kyrkliga samfällighet, Kristoffersson Hans, Bromölla, Kvällssyförening i Flens församling, Kåanna-Berghems kyrkliga syförening, Körner Marie, Lund, Lindberg Mona, Kungsängen, Lindén Gunilla, Stockholm, Lundberg Ruth, Hisings Backa, Lundgren Karl-Gustaf, Alingsås, Lundqvist Elisabet, Nälden, Lönneborg Tina, Färjestaden, Ohlsson Charlotta, Stockholm, Nilsson Margaretha, Nyköping, Norin Stig, Uppsala, Norrköpings Soroptimistklubb, Olinder Emilia o Jakob, Vretakloster, Olofsson Sara o Fredrik, Söderköping, Oredsson Kjell-Arne, Kalmar, Pensionärerna i Norrahammar, Persson Ylva, Göteborg, Peterson Christina o Folke, Ramkvilla, Stojilkovic Birgitta, Åkersberga, Stone Gunnar, Stockholm, Styrbjörn Inger, Överum, Sundström Gunvor o Karl-Anders, Täby, Svanberg Linnea, Kalix, Uppman Brit, Broakulla, Viby församling, Wiking Eivor, Täby, Örtberg Ulla, Stockholm, Överum-Dalhems centeravdelning, Överum-Dalhems församling.

**Gåvor till sjukhuset under tiden 2004-09-01—2004-11-17. Även om flera inbetalningar gjorts under perioden är gåvogivaren med endast en gång.**

Åbom Per-Erik, Jönköping, Lundkvist K , Vallentuna.

#### **Födelsedagsgåvor till sjukhuset**

Tore Furbergs 80 årsdag: Furéh Karin o Lennart, Lindesberg,

**Kollekter och anslag under tiden 2004-09-01—2004-11-17. Även om flera inbetalningar gjorts under perioden är gåvogivaren med endast en gång.**

Tensta, Lena o Ärentuna pastorat, Bollnäs-Rengsjö kyrkliga samfällighet, Johannelunds kyrka, Linköping, Bergslags kontraktsskassa, Motala, Borås Gustav Adolfs församling, Trosa-Vagnhärad församling, Knista församling, Tysslinge församling, Västerås-Lundby församling, Ludvika församling, Lillkyrkan, Ludvika församling, Malungs församling, Floda församling, Grytnäs församling, Karbennings församling, Norbergs församling, Sura församling, Växjö-Maria församling, Skatelövs församling, Stenbrohults församling, Stenbrohults kyrkas ljusbärare, Dörarps kyrka, Rogberga församling, Norrahammars församling, Skärstads kyrkliga samfällighet, Nässjö församling, Rydaholms församling, Hagshults församling, Stiftelsen Hjelmserids prästgård, Karlslunda församling, Nybro-Bäckebo kyrkliga samfällighet, Döderhults församling, Fliserids för-

samling, Västra Skrävlinge församling, Trelleborgs församling, Härslövs församling, Landskrona kyrkliga samfällighet, Onsala församling, Rödeby församling,

Ängelholms församling, Guldhedskyrkan, Annedals församling, Öckerö församling, Kungälvs församling, Kungshamns församling, Fotskäls församling, Surteby-Kattunga församling, Mossebo kyrka, Tranemo kyrka, Idala församling, Gällinge församling, Frillesås församling, Oskarströms kyrkokassa, Luleå domkyrka, Bodens kyrkliga samfällighet, Visby domkyrkoförsamling, Halla församling, Skärholmens församling, Danderyds kyrka, Svenska kyrkan i Berlin, Svenska kyrkan i Sundbyberg, Flemmingsbergs församling, Sjukhuskyrkan SÖS, Stockholm, SEK Världsböndagen, stipendier.

#### **Födelsedagsgåvor till skolan**

Ester Myrups födelsedag: Stynsberg Anders o Sofia, Rottne. Per Greens 50-årsdag: Isaksson Spjut Monica, Mullsjö. Göran Fredlunds 60-årsdag: Kullenberg Christina, Kungälv. Ursula Fahréus 75-årsdag: Johansson Margareta o Alf, Kalmar. Anna o Jan-Olof Johansson, Ingelstad. Hillevi Sönnfors 80-årsdag: Kullenberg Christina, Kungälv. Tore Furbergs 80-årsdag: Hansson Gudrun, Visby, Johansson Anna o Jan-Olof, Ingelstad, Holmén Urban o Christina, Växjö.

#### **Andra hyllningsgåvor till skolan**

Tyras dop: Isberg Anna, Enskede. För trevlig konfirmandträff: Kullenberg Christina, Kungälv. Gåva vid vigsel: Eriksson Christer, Grisslehamn.

#### **Minnesgåvor till skolan**

Sonja Oldebergs minne: Furberg Ingeborg o Tore, Uppsala. Ingvar Grönbergs minne: Lindegård Karin, Växjö, Gunilla Klints minne: Furberg Ingeborg o Tore, Uppsala. Folke Hyltén Cavallius minne: Wretmark Andersson Astrid, Visby. Maj Janssons minne: Wretmark Andersson Astrid, Visby. Eva Molanders minne: Helgeandssystrarna, Knivsta. Margareta Kuffners minne: Ekman Anders, Borlänge. Gösta Appelfoffts minne: Bo Rosengren, Stockholm. Anne Charlotte Carléns minne: Ungelheim Iréne, Göteborg. Linnea Åkerbloms minne: Bo Rosengren, Stockholm. Olof Svenssons minne: Furberg Ingeborg o Tore, Uppsala. Bror Nybacks minne: Wilhelmsson Elisabet o Håkan E, Lund.

Svenska Jerusalemsföreningens årshögtid  
Söndagen den 23 januari 2005

hålls i Hedvig Eleonoras församling i Stockholm

Kl. 11.00 Högmässa i Hedvig Eleonoras kyrka, celebrant biskop em Tore Furberg, predikant professor Stig Norin, hovpredikant Jan-Olof Johansson och församlingens präster.

Därefter samkväm i församlingshemmet Jungfrugatan 1 med föredrag -

"Tiden efter Arafat - vad händer i Palestina just nu"? av Göran Rask, Svenska Kyrkans Missions regionsekreterare för Mellanöstern.

Årsmötesförhandlingar.

Välkommen!

Ingen föranmälan.

## Kollektvädjan att läsas upp i kyrkan Julkollekt till Betlehem

Ett barn är fött på denna dag ... Har det någon framtid, det barn som föds idag i Betlehems stad? Ingen vet, få vågar hoppas, men de flesta försöker leva ett så normalt liv som möjligt trots allt.

På Den Gode Herdens svenska skola får 400 betlehemsflickor hjälp att göra det. De kan gå till sin skola varje dag tack vare ett mycket gott stöd här i Sverige för skolan, som till största delen drivs med frivilligt insamlade medel.

Behovet av stöd är särskilt stort nu då

Betlehem är avstängt och isolerat på grund av Israel-Palestina konflikten. Över 70% av betlehemsborna är arbetslösa.

Vi vädjar nu om en julgåva till skolan för att kunna fortsätta att ge flickorna i Betlehem en god utbildning för framtiden.

En julgåva till dagens Betlehemsbarn blir ett hoppets tecken om fred trots allt.

Tack för gåvan!

Uppsala och Ingelstad i adventstid 2004

För Svenska Jerusalemsföreningen

Tore Furberg  
Biskop, ordförande

Jan-Olof Johansson  
prost, direktor

### Vill Du bli fadder

till en av flickorna vid Den Gode Herdens skola i Betlehem?

Det kan Du bli genom att bli regelbunden understödjare av skolan.

Så här går det till: Du ger ett belopp till skolans verksamhet en gång i månaden eller i kvartalet eller så ofta det passar Dig. Beloppets storlek avgör Du själv. (Föreningens åtagande för en elevplats är för närvarande ca 4 500:-/år). Pengarna går inte till enskilt barn utan till skolans verksamhet. Men Du får namn på och uppgifter om den flicka som Du är fadder till och kan om Du vill få en personlig kontakt med henne.

Fyll i talongen nedan och skicka den till Britt Bergman (adress se sista sidan). Hon kommer då att ta kontakt med Dig och ge mer information.

#### Ja, jag vill bli fadder:

Namn .....

Adress .....

Tel .....



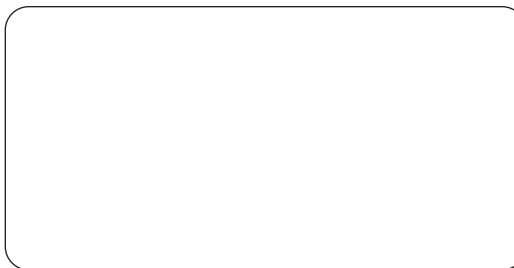
**POSTTIDNING B**

**BEGRÄNSAD**

**EFTERSÄNDNING**

Vid definitiv eftersändning åter-sänds försändelsen med nya adressen på framsidan (ej adressidan).

Adressändringar och retur till  
Svenska Jerusalemsföreningen  
Skogsvägen 2,  
360 44 INGELSTAD



**Adresser i Det Heliga Landet**

Vår skola i Betlehem har adressen: The Good Shepherd's Swedish School, P.O.B. 64, Betlehem, via Israel. Tel och fax Betlehem 00 972-2-2742204. Sjukhusets namn och adress är: Hussein bin Talal's Hospital, P.O.B. 67, Betlehem, via Israel.

E-post till skolan: gsss@p-ol.com

Föreningens representanter: Arnold och Sylvia Hjertström, P O Box 319 63, 913 19 Jerusalem, tel 00 972-2-58 28 028.

Ring gärna dem om du är i Det heliga landet och vill besöka skolan eller veta mer om SJF.

**Adresser i Sverige**

**Svenska Jerusalemsföreningens hemsida:** [www.jerusalemsforeningen.se](http://www.jerusalemsforeningen.se)

**Svenska Jerusalemsföreningens ordförande:** Biskop emeritus Tore Furberg, Syslomansgatan 27, 753 14 Uppsala, tel 018-50 59 08.

**Direktor och sekreterare:** Hovpredikant Jan-Olof Johansson, Skogsv. 2, 360 44 Ingelstad, tel och fax 0470-309 45, ansvarig utgivare för tidskriften. E-post: sjs@brevet.nu

**Kassaförvaltare:** Urban Holmén, Överfångsv 12, 352 51 Växjö. Tel 0470-848 97 mobil 070-6384897 e-post: urban.holmen@spray.se

**Redaktör för tidskriften:** Lars Micael Adrian, Svärdgränden 11, 224 75 Lund, tel 046-188810, fax 046-15 86 90, e-post modgun@telia.com

**Ansvarig för fadderbarnsverksamheten:** Britt Bergman, Körsbärsvägen 6, 114 23 Stockholm, tel och fax 08-673 12 15, mobil 073-590 49 28.

**Lundakretsen:**

Lars Micael Adrian, Svärdgränden 11, 224 75 Lund. Tel 046-18 88 10, fax 15 86 90, e-post: modgun@telia.com

**Norrköpingskretsen:**

Jonas Agestam, Solhem Alsäter, 605 97 Norrköping, tel 011-33 52 06

**Växjökretsen:**

Richard Grügiel-Adolfsson, Öjaby Prästgård, 352 50 Växjö. Tel: 0470-601 74 (a), 691 45 (b), 070-541 58 58.

E-post: richard.grugiel-adolfsson@svenskakyrkan.se

Årsavgiften, som ger rättighet att få tidskriften är minst 100 kr.

Postgiro 20 69 - 3 • Bankgiro 401-3330

ISSN 0346-2307